



# 伯国女子卓球代表のオヤマ監督

## 浜松から五輪直前の生の声聞く



オヤマ・ウゴさん

コロナ禍での特異な日本滞在



卓球の練習するオヤマ・ウゴさん (写真提供: オヤマ・ウゴ)

出かけて商品を見に行くが、今はスポーツカーが全面的に協力してくれて、連絡をすれば、ヤサカはラケットなど卓球用品全般、ミノウは最高のスポーツシューズを郵便で届けてくれ、卓球に不足していることは全くないという。

「SNSのメッセージでも大変励まされ、幸せな気持ちになります。ブラジルにいる人々も、ぜひ私達の試合を見たい、早く帰ってきて、オヤマさんたちが金メダルを獲得することで、さらに脚光を浴びる可能性もある。パンデミックの後、卓球愛好家が増え続けていることは、オヤマさんの大きな願いである。



ウェブ上で特別インタビューのホストを務めたブラジル兵庫県事務所の永田展之さん(左下)、植田クリスチアネさん(上中)、林恵さん(上右)とオヤマ・ウゴさん(下中)

Dr. MONICA Y. MORISHITA  
電氣鍼療法  
むぐさ、レーザー  
磁石による治療  
体重減少にも効果的

Biomédica 生物医学  
Pós-Graduação em Acupuntura  
大学院で針灸学を専攻いたしました

LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95 - M (Iwate-Kenjinkai)  
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)  
CONTATO: (11) 99236-3956 "Recado no WhatsApp"  
E-mail: monicamorishita@yahoo.com.br

樹海  
今日から東京五輪が開幕する。だが、SNS越えて五輪に関する情報を得ることも難しくはあ

リオ五輪のときといえり、賛辞の言葉を惜しみない低さだ。加えて、開会式日前になつて開会式の音楽担当者が倫理問題で急きよ降板の事態が起きるなど、これまでの準備周到なイメージの日本からは想像もできない、本番直前のドタバタが伝えられている。

強行開催だ」とまじりながら、五輪委員は別の「五輪委員は別の「五輪委員は別の」

リオ五輪のとき、バツハ会長はどんな人だった？  
「アルマゲドンが来ても強行開催だ」とまじりながら、五輪委員は別の「五輪委員は別の」

オヤマさんとブラジル卓球代表選手らは、7月13日に日本に到着した。滞在先のホテルに着いて早々、柔道の選手が新型コロナウイルスに感染したという噂が上った。事実上、ホテルの従業員とその家族にコロナ感染者が出たという中で、人々の適切な対応と選手たちを取り巻く厳重な態勢で、危険は全く感じなかったという。

「浜松にいるスタッフやボランティアの人々には感謝します。日本語は最低限ですが、細かいことになると、通訳の方にお願いしなければなりません。皆さんがとても注意深く安全に、健康にも気を配りながら手伝って

外出禁止以外、浜松の合宿は快適  
10年より1年間、文化庁「文化交流使」としてパリを拠点に欧州で活動

文協 豪華お花見弁当の予約24日まで  
ブラジル日本文化福祉協会(文協)石川レナト会長は25日(日)にオンラインライブとお花見弁当販売を行う。告知

sakura matsuri  
24th FESTIVAL DAS CEREJEIRAS  
Obentô típico de Hanami  
25 de julho | domingo  
11h às 15h  
R\$ 120 | kit para 2 pessoas

信なら遠いところに住む人も楽しめるのが良いです。ね」とスリットを挙げる。弁当予約は専用のフォームからhttps://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdw9-S0NVPN0VIAMTiohaF0g-dvBI44LMP1wBF-YURJiMO/view

# 日ポ両語、受付27日まで

両日の講演会・ワークショップ  
シリアの実地内容は次の通り。27日の講演会では、先生のプロフィール、講演とブラジル人講師によるポ語の解説と質疑応答を受け付けます。

文協 豪華お花見弁当の予約24日まで  
ブラジル日本文化福祉協会(文協)石川レナト会長は25日(日)にオンラインライブとお花見弁当販売を行う。告知

お花見弁当の数量は300個限定、予約は24日まで。当日文協ビルで11時~15時の間

JICA 沖縄  
ポリビアのおキナワから沖縄へ  
ビジネスセミナー申込み29日  
OKINAWA To 沖縄  
ビジネスセミナー  
～ポリビアのおキナワから沖縄へ～  
2021年7月30日  
9:00-11:00 (日本時間)

在サンパウロ総領事館(桑名良輔総領事)は現代俳句界を代表する俳人の一人、黛まどか氏を講師に招いて俳句のオンライン上で講演会とワークショップを7月27日(火)19時、8月18日(水)20時の2回に

わけて開催する。「俳句は初めて」という初心者にも楽しめる内容となっており、黛氏による俳句の極意についての講演や、その後のワークショップで兼題にそって応募された選評を行う。投句は日本語とポルトガル語両方を受け付ける。

10年より1年間、文化庁「文化交流使」としてパリを拠点に欧州で活動。20年にはコロナ禍においてのちのちの俳句を俳句に詠み合おうと世界を俳句をつなぐ「京都×俳句プロジェクト」を発足し、21年より「世界オンライン俳句会」を主宰している。



お花見弁当の数量は300個限定、予約は24日まで。当日文協ビルで11時~15時の間

JICA 沖縄  
ポリビアのおキナワから沖縄へ  
ビジネスセミナー申込み29日  
OKINAWA To 沖縄  
ビジネスセミナー  
～ポリビアのおキナワから沖縄へ～  
2021年7月30日  
9:00-11:00 (日本時間)

### 口領 当面は緊急手術不要の判断 ボルソナロ 投薬などで治療、退院は未定



本人がSNSにあげた入院時の写真 (@jaibolsonaro)

【既報関連】14日朝、腹部の痛みを訴えてブラジリアの軍病院に検査入院後、腸閉塞と診断され、同日中にサンパウロ市の病院に移送されたボルソナロ大統領は、検査後に緊急手術は不要と判断されたが退院時は不明と、担当医師が発言したと15日付ブラジルメディアが一斉に報じている。

ボルソナロ氏は13日に「しゃっくりが11日も続いている」とぼやいていたが、14日未明に腹部の痛みを覚え、軍病院に検査入院した。最初は、ストレスや疲れがたまっていたとして、軍病院での検査で、

15日夕方にはミシェレ夫人が、他の患者の傍らに立ち、笑みを浮かべながら大統領の写真を「コストがかかり過ぎる」とのコメントと大笑いしている絵文字と共にSNSに掲載した。

空軍機による大統領移送が行われた。ボルソナロ氏は14日夜、サンパウロ市に到着し、ヴィラ・ノヴァ・スター病院に入院。長男のフラヴィオ上議院議長は14日の内に、医師団が大統領に麻酔をかけてチュウソクを装着し、集中治療室に送った事などを明らかにしている。

### 五輪の旗手にブルニニヨ

#### ヘアは柔道のケトウレイ

ブラジオリリンピック委員会(COIB)が16日、23日に開幕となる東京五輪の開会式で旗手を務める選手2人の名前を公表したと同日付アンフォーマルな装いのシャツを着て、大役を務める。



東京大会で旗手を務めるケトウレイ (@timebrasilのツイッターより)

彼女が柔道選手かつ女性の一員として、旗手に選ばれた事を誇りとしている。柔道の選手が旗手を務めるのは、バルセロナ大会(1992年)以来の出来事だ。ケトウレイとミゲルは、伯国の五輪参加種目中でも重要な柔道種目である。

### 聖州 路上生活者を近隣他市に追放 市長「町がゴミ溜めにならないために」

聖州内陸部モンテ・モル市のエディヴァルド・アントニオ・プリスキ市長が、路上生活者(ホームレス)を無理やり車に押し込み、別の市に置き去りにするという方法で同市から追い出した。16日付G1サイトや19日付付トラッカ・リヴェルが報じた。

### リオ州 1~6月に州人口が減少 死者数が出生者数上回る

リオ州では1~6月の死者の数が出生者の数を上回り、2003年の統計開始以来、初めてとなる人口減少が起きたと15日付アジエンシア・ブラジルなどが報じた。



ホットな話題をこの国

この数字は、例年の平均より54.4%多く、昨年比でも13.1%多かつた。2019年比では33.7%増となった。これに対し、出生者数は9万6416人で、例年の平均より13.6%少ない。昨年比では5.1%、19年比では1.3%減少しているという。

市長は、路上生活者を近隣他市に追放した。市長は「町がゴミ溜めにならないために」と述べた。路上生活者に対する批判も、彼ら(路上生活者)が住めるよう、別の場所に連れて行った。給料の良い家内労働者になった人もいたが、その後、この町に戻ってきた。なぜなら、食事を恵んでくれる人達がいて、働かなくても食べ

南極下ろしの猛烈寒波襲来 零下続出、聖市で凍死者? 南極下ろしの寒波到来を記録した。19日は伯国南部のサンタカタリーナ州などで零下を記録する市が続出。聖市では凍死と見られる路上生活者の遺体も見つかったと同日付G1サイトなどが報じた。

死者が95万6534人で、統計史上最多だ。この数字は例年の平均を67.7%、昨年の死者数を37.3%、19年比では52.8%も多くなっている。また、伯国全体の出生者は132万5394人で、昨年より10%少なかった。昨年比では0.9%、19年比では8.6%減っている。

聖市で凍死者? ドロ2世公園周辺で、午前5時頃、通報を受けて駆けつけた救急隊員が死亡を確認した。死因は軍警によると、死因は法学研究所での検死を待たないといけないというが、この日の聖市は南部のカベラ・ド・ソウザで零下2.8度を記録した。同州では少なくとも18市で零下を記録する。同州では少なくとも18市で零下を記録する。

南部、南東部の寒波続く 零下8度を記録した町も 〔既報関連〕伯国南部で雪も降らせた南極方面からの強い寒波は20日も緩む事もなく、サンタカタリーナ州で零下10度、サンパウロ市で零下8.1度、ポルト・アレグレ市で零下7.3度、ウラヂシ市で零下7度、サン

ヨーロッパの株価が回復している。中央銀行(ECB)は22日に開いた理事会で、金融政策の先行きをガイダンス「フォワードガイダンス」を変更した。物価上昇率が一時的に2%から上振れしても容認するとし、景気回復に向けて大規模緩和を継続する姿勢を強調した。中期の戦略を8日に公表した。物価目標を「2%弱」から「2%」に改めた。新たな指針は「一時的に目標をやや上回る場合がある」とし、2%が上限ではないと明示した。

〔既報関連〕伯国南部で雪も降らせた南極方面からの強い寒波は20日も緩む事もなく、サンタカタリーナ州で零下10度、サンパウロ市で零下8.1度、ポルト・アレグレ市で零下7.3度、ウラヂシ市で零下7度、サン

聖市で凍死者? ドロ2世公園周辺で、午前5時頃、通報を受けて駆けつけた救急隊員が死亡を確認した。死因は軍警によると、死因は法学研究所での検死を待たないといけないというが、この日の聖市は南部のカベラ・ド・ソウザで零下2.8度を記録した。同州では少なくとも18市で零下を記録する。同州では少なくとも18市で零下を記録する。

聖市で凍死者? ドロ2世公園周辺で、午前5時頃、通報を受けて駆けつけた救急隊員が死亡を確認した。死因は軍警によると、死因は法学研究所での検死を待たないといけないというが、この日の聖市は南部のカベラ・ド・ソウザで零下2.8度を記録した。同州では少なくとも18市で零下を記録する。同州では少なくとも18市で零下を記録する。

聖市で凍死者? ドロ2世公園周辺で、午前5時頃、通報を受けて駆けつけた救急隊員が死亡を確認した。死因は軍警によると、死因は法学研究所での検死を待たないといけないというが、この日の聖市は南部のカベラ・ド・ソウザで零下2.8度を記録した。同州では少なくとも18市で零下を記録する。同州では少なくとも18市で零下を記録する。

聖市で凍死者? ドロ2世公園周辺で、午前5時頃、通報を受けて駆けつけた救急隊員が死亡を確認した。死因は軍警によると、死因は法学研究所での検死を待たないといけないというが、この日の聖市は南部のカベラ・ド・ソウザで零下2.8度を記録した。同州では少なくとも18市で零下を記録する。同州では少なくとも18市で零下を記録する。

欧州中銀、緩和継続を強調 指針変更、物価上振れ容認

# 特別寄稿 美空ひばりは永遠の日本の宝

聖市在住  
村上とじ



フィルムコンサートの一場面



墓前で挨拶する加藤代表



加藤代表が御霊前に祈る様子

このコンサートでは、南米中にひばりの歌が響き渡っているのだらう。

曲「芸道一代」も唄いながら泣く。母のために歌う！

この母がいなければ、歌ひばりはいなかったであらう。

ひばりは身長149センチメートルだそうだが、舞台上立つと舞台一杯の大きな人に見える。ひば

東京に行った時、ひば

このコンサートでは、南米中にひばりの歌が響き渡っているのだらう。

曲「芸道一代」も唄いながら泣く。母のために歌う！

この母がいなければ、歌ひばりはいなかったであらう。

ひばりは身長149センチメートルだそうだが、舞台上立つと舞台一杯の大きな人に見える。ひば

東京に行った時、ひば

元気がなくなり勇気が買える。ゆつくり生きようと思ふ。雪解けを待ちながら、川の流れる様に、何時迄も青いせせらぎを聞きながら、と。

曲「マイウェイ」では人生の歌を歌う。愛を込めて歌へよう。カメラ目線で語る様に歌う。「信じた道を私は行くだけ。心に決めた僕に」「自由な心で私の道を行く」と唄った。

曲「愛燦燦」。人は可

曲「川の流れの様に」。命をかけて歌っている！

曲「愛燦燦」。人は可

曲「川の流れの様に」。命をかけて歌っている！

東京目黒の青葉台にあるひばり記念館は、元々自宅だったところ。いまもまだ三人が住んでいる。だから、死後32年経つても、歌が素直に飛び込んで来る。唯、無二の歌手だ。

中村メイコさんも「ひばりとは体型や靴のサイズが同じなので私の服を着て歌ったりした」とのこと

釘付けだった。ひばりは日本の宝です。類稀な歌手だ。いろんな歌を聴いた今だから、この人の妻が、声量も発声とか、歌に魂がこもって居ることが余計に分かる。

32年経つてもこの凄さ！世界中にどの位ひばりファンが居る事だろう。有り難う！ひばりちゃん。

美空ひばりのオンライン33回忌法要と記念フィルムコンサートがあるというので、早々と申し込んで楽しみに楽しみにして居る。

私が幼稚園の頃にはも美空ひばりは歌の世界に入っていて、小学校、中学校、高校時代、OL時代、ずっとひばりの歌と共に生きて来た様に思う。ブラジルに来て色々有り、長い事ひばりの歌を聞くことも無く過ぎた。日本に居る時は美空ひばりの声が、なんだか男

はり歌が上手い！最高の歌手だ。百年に一人出るか出ないかと言われる様な本物の天才だと言われ居るのに納得するようになった。

17日午後3時、オンライン33回忌法要とお墓参りの始まりは、加藤和也社長の挨拶。ひばりの養子で長男だ。「ひばりの歌を、中南米のファンの方々に」と立派な大物を歌手である母に対する愛を感じさせる挨拶であった。

次はひばりの加藤家のお墓参りから始まって、33回忌の法要、お坊さんのお経、ファンの方々の喪服を着てお墓参りを苦しい時、小さなひばり

の歌に励まされ、日本復興に大いに貢献した事だろう。9歳の頃から大人になったひばりの色々な歌に合わせた顔が画面一杯に写し出された。

高知県長岡郡大豊町大杉で起きたバス事故でひばりは九死に一生を得たそう。あの時に助かった本当に良かった。神様が日本にとて大切な人を助けて下さった。

昭和24(1949)年にデビュー。曲は「河童プギウギ」で歌い踊る。歌はドラマ、歌の中に生きて来た。歌の虜になつたと言ふ。

名曲「悲しき口笛」「東京キッド」など9歳で大人顔負けの歌声、節回し、発声が凄く！

曲「越後獅子」「あの丘越えて」の場面では鶴田浩二に抱かれていた。

曲「哀愁波止場」はしつとりした着物姿で歌も表情もピッタリ。曲「花笠道中」では、サムライ姿も乙なもの。刀さばき、刀の振る舞い、生まれながらの芸人たため息を付いた。

曲「天龍母恋笠」の表情が良い。曲「車屋さん」では、恋する人に出すラブレターを車屋さん頼んだけど当てにならない。車屋さんに「内緒で渡して」という乙女の顔だ。

曲「相馬盆唄」は福島県民謡。楽しい唄なら全体で声も弾み表情、手も全て楽しそうに、喜び一杯で唄う姿は人を惹きつけて止まない。

突然、隣から夫・村上あし！子供の頃、ラジオから流れてきていたひばりが歌う時はいろんな表情をする。失恋の歌の時、本当に辛そうな表情、歌の物語の主人公になり切っている。

曲「港町十三番地」では30代の成熟した輝くばかりのひばり。曲「佐渡情話」も何回聴いても凄く、上手い。

曲「真つ赤な太陽」ではガラリと変わり、明るく、ハツツと可愛く歌い、別人の様だ。真つ赤に燃えた太陽だから、恋の季節だよ。

曲「真つ赤な太陽」ではガラリと変わり、明るく、ハツツと可愛く歌い、別人の様だ。真つ赤に燃えた太陽だから、恋の季節だよ。

曲「真つ赤な太陽」ではガラリと変わり、明るく、ハツツと可愛く歌い、別人の様だ。真つ赤に燃えた太陽だから、恋の季節だよ。

曲「真つ赤な太陽」ではガラリと変わり、明るく、ハツツと可愛く歌い、別人の様だ。真つ赤に燃えた太陽だから、恋の季節だよ。

ひばり記念館の内部の様子

ひばりのお花見しよう

村メイコの3氏による思い出話

ひばりがお花見しよう

村メイコの3氏による思い出話

ひばりがお花見しよう

村メイコの3氏による思い出話

Até senti que a Sra. Hibari iria me repreender dizendo: "O que você está fazendo?"

As músicas dela, como rainha, existem vários tipos de músicas, mas eu gosto mais das músicas alegres

中村メイコさん

A Sra. Hibari, como artista pode ser considerada como uma Deusa?

石井ふく子さん(左奥)、岸本加世子(左手前)と故人の思い出を語る加藤代表(右奥)



マルイチ食品、何時もあなたの食卓に  
SHOYU HATENKOO  
www.maruichi.com.br  
破天荒醤油

# Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

日本生活会話ガイド  
**o Jeitinho no Japão**  
para os brasileiros  
購入は ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399  
特別価格 **RS50**

ANO XXIV - Nº 5778

SÃO PAULO, SEXTA-FEIRA, 23 DE JULHO DE 2021

RS 6,00

# 混乱の五輪、きょう開幕

## 祝祭ムードなし

### コロナ禍 式典担当解任、異常事態

【共同】新型コロナウイルスの影響で史上初の延期となった東京五輪は23日午後8時から国立競技場で観客を入れない開会式を行い、開幕する。22日には式典の制作を担当した小林賢太郎氏がホロコースト(ユダヤ人大量虐殺)を題材としたコントを巡って解任され、選手らが陽性となる事例も相次ぐ。東京都の感染拡大ペースも加速する中、かつてない混乱と不安を抱え、祝祭ムードは高まらないまま17日間の大会が幕を開ける。

### 「安心安全」に疑問

菅義偉首相は小林氏の問「受け入れることほど大きな問題に「言語道断だ、全」と述べた。楽曲を手掛

けた小山田圭吾氏に続いて主要メンバーが直前に退く異常事態となったが、大会組織委員会は開会式を予定通り行う方向で準備を進めている。

1964年東京五輪以来、57年ぶり2度目となる大会には200カ国・地域以上から約1万1千



日本-メキシコ タイブレークの延長8回、瀧美(12)の内野安打で三走山田がサヨナラの生還＝福島県営あづま球場(共同)

### 国内5千人超、悪化深刻

【共同】東京都は22日、新型コロナウイルスの感染者が新たに1979人報告された。前週木曜日の15日からは、前週木曜日の15日から671人増加。23日の東京五輪開幕を前に2千人台が迫り、感染状況が深刻化している。国内全体では5月22日以来の5千人に達した。主な各地の感染者数は神奈川県631人、埼玉県110人、大阪府461人、千葉県43人などとなっている。首都圏での増加が目立つ。感染者は7月に確認された1万1077人を超え、2万1107人となった。月ごとの感染者数が2万人を上回るのは今年1月(4万3679人)と5月(2万1879人)に続いて3度目となり、早ければ23日にも過去2番目の水準に達する見通し。直近7日間を平均した

### 東京、新規感染1979人

1日当たりの新規感染者数は1373・4人に上昇。前週比は155・7%と増加している。増加の幅が大きくなっている。都の担当者は「増加の幅が大きくなっている。緊急事態宣言の効果も減ってきている」と話した。今年1月の65年代別では20代が658人が最多。30代が399人、40代が314人と続き、50代以下が全体の約95%を占めた。感染経路が不明なのは1246人であった。判明している中では家庭内感染が最も多く、406人。海外渡航歴がある4人の感染も確認された。前日と比べ、入院患者は78人増の2544人。うち重症者は1人増の65人。感染者の累計は19万5041人となった。死者は新たに確認されず、累計は2276人で変わらな

### 陛下、バッハ会長と面会

【共同】天皇陛下は22日、皇居・宮殿で、国際オリンピック委員会(IOC)のバッハ会長と面会し、新型コロナウイルス禍の中で東京五輪について「感染症に対する万全の対策を講じながらの大規模な大会運営は決して容易なことではない」と述べた。陛下は「皆さんのご尽力に深く敬意を表します」と英語で述べた。バッハ会長は陛下に対して「日本の皆さまに危険をもたらすことのないよう、最大限の努力をしてお約束します」とあいさつした。皇室と五輪との絆を強調した上で、23日の開会式について「陛下が明日、開会を宣言して下さることを深く感謝し、謙虚に受け止めていきたいです」と述べた。陛下は「アスリートは健康な状態で安心して競技に打ち込み、その姿を通じて、新しい未来へと希望の灯火がたがられる大会になることを祈っています」と述べた。陛下は「アスリートは健康な状態で安心して競技に打ち込み、その姿を通じて、新しい未来へと希望の灯火がたがられる大会になることを祈っています」と述べた。

### 中止すべき「厳しい声も

【共同】東京五輪は開会式前日に迎えてもトラブルが続いた。国立競技場周辺には多くの五輪ファンの姿があった一方、街ゆく人々の表情は「中止すべき」と厳しい声も聞かれた。陛下は「アスリートは健康な状態で安心して競技に打ち込み、その姿を通じて、新しい未来へと希望の灯火がたがられる大会になることを祈っています」と述べた。陛下は「アスリートは健康な状態で安心して競技に打ち込み、その姿を通じて、新しい未来へと希望の灯火がたがられる大会になることを祈っています」と述べた。

### 米大統領夫人の来日歓迎

【共同】菅義偉首相は22日、東京五輪開会式ウィルスの変異株が世界的に蔓延する中、米大統領夫人の来日を歓迎する。首相は「米大統領夫人の来日は、米日関係のさらなる発展に貢献するものと期待している」と述べた。菅氏は「米大統領夫人の来日は、米日関係のさらなる発展に貢献するものと期待している」と述べた。

### 聖火リレーきょうゴール

【共同】東京五輪の聖火リレーは22日、東京都内で14日目を迎え、強引な日程が振り回された。聖火は国立競技場に運ばれ、午後8時から開会式で最終点火。聖火台に火をともす。22日のセレモニーは、

### 猛暑の都心、代替式典

【共同】東京五輪の聖火リレーは22日、東京都内で14日目を迎え、強引な日程が振り回された。聖火は国立競技場に運ばれ、午後8時から開会式で最終点火。聖火台に火をともす。22日のセレモニーは、

### 国立競技場にはファンが

【共同】東京五輪は開会式前日に迎えてもトラブルが続いた。国立競技場周辺には多くの五輪ファンの姿があった一方、街ゆく人々の表情は「中止すべき」と厳しい声も聞かれた。陛下は「アスリートは健康な状態で安心して競技に打ち込み、その姿を通じて、新しい未来へと希望の灯火がたがられる大会になることを祈っています」と述べた。

### 居酒屋、コロナ禍で千店減

【共同】居酒屋の店舗数が激減している。東京商工リサーチによると、大手居酒屋チェーンを展開する上場企業14社の店舗数は新型コロナウイルスの影響で減少している。飲み会需要の減少が長期化したことが主な要因だ。今夏は緊急事態宣言による酒類の提供停止や、東京五輪の無観客開催も影響している。材料費がかさむ。各社は居酒屋から専門店や持ち帰り店に転換して営業体制のスムーズ化や販路拡大を図る。ワタミは唐揚げや焼き肉業態の進出を加速。鳥貴族ホールディングスもチキンバーガーの専門店を8月に開店する。ただ各社とも全店舗を

**JORNAL NIKKEI SHIMBUN**  
EDITORIA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.  
Rua da Glória, 332, Liberdade, Cep 01510-000, São Paulo - Sp, Brasil  
TEL: (11) 3340-6060  
Site: www.nikkeishimbun.jp/  
Facebook: www.facebook.com/NikkeiShimbun/  
Diretor Presidente: Raul M. Takaki  
Jornalista Responsável: Aldo Shiguti - MTB 36.982  
Redator: Masayuki Fukasawa  
記事に関するご意見 Redação: redacao@nikkeishimbun.jp  
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura: nikkeishimbun@yahoo.com.br  
広告に関する連絡、問い合わせ Publicidade: anuncio@nikkeishimbun.jp  
Periodicidade: Terça-feira à Sábado

Assinatura	Anual	Semestral
WEB	RS 1100,00	RS 550,00
Impressa	RS 900,00	RS 480,00
Digital (PDF)	RS 500,00	RS 270,00

### 聖火リレーきょうゴール

【共同】東京五輪の聖火リレーは22日、東京都内で14日目を迎え、強引な日程が振り回された。聖火は国立競技場に運ばれ、午後8時から開会式で最終点火。聖火台に火をともす。22日のセレモニーは、

### 猛暑の都心、代替式典

【共同】東京五輪の聖火リレーは22日、東京都内で14日目を迎え、強引な日程が振り回された。聖火は国立競技場に運ばれ、午後8時から開会式で最終点火。聖火台に火をともす。22日のセレモニーは、

### 居酒屋、コロナ禍で千店減

【共同】居酒屋の店舗数が激減している。東京商工リサーチによると、大手居酒屋チェーンを展開する上場企業14社の店舗数は新型コロナウイルスの影響で減少している。飲み会需要の減少が長期化したことが主な要因だ。今夏は緊急事態宣言による酒類の提供停止や、東京五輪の無観客開催も影響している。材料費がかさむ。各社は居酒屋から専門店や持ち帰り店に転換して営業体制のスムーズ化や販路拡大を図る。ワタミは唐揚げや焼き肉業態の進出を加速。鳥貴族ホールディングスもチキンバーガーの専門店を8月に開店する。ただ各社とも全店舗を



東京五輪の聖火リレーは22日、東京都内で14日目を迎え、強引な日程が振り回された。聖火は国立競技場に運ばれ、午後8時から開会式で最終点火。聖火台に火をともす。22日のセレモニーは、